



website <http://www.lgservice.com>

LG

LG Floor Standing Type Air Conditioner

OWNER'S MANUAL

Prior to installation, this air-conditioning unit must be submitted for approval by the utility service which provides electricity (EN 61000-3 Norm).

IMPORTANT

- Please read this owner's manual carefully and thoroughly before installing and operating your air conditioner.
- Please retain this owner's manual for future reference after reading it thoroughly.

TABLE OF CONTENTS

Safety Precautions.....3

Operating Instructions.....8

Maintenance and Service24



FOR YOUR RECORDS

Write the model and serial numbers here:

Model # _____

Serial # _____

You can find them on a label on the side of each unit.

Dealer's Name _____

Date Purchased _____

■ Staple your receipt to this page in the event you need it to prove date of purchase or for warranty issues.



READ THIS MANUAL

Inside you will find many helpful hints on how to use and maintain your air conditioner properly. Just a little preventive care on your part can save you a great deal of time and money over the life of your air conditioner.

You'll find many answers to common problems in the chart of troubleshooting tips. If you review our chart of Troubleshooting Tips first, you may not need to call for service at all.



PRECAUTION

- Contact the authorized service technician for repair or maintenance of this unit.
- Contact the installer for installation of this unit.
- The air conditioner is not intended for use by young children or invalids without supervision.
- Young children should be supervised to ensure that they do not play with the air conditioner.
- When the power cord is to be replaced, replacement work shall be performed by authorized personnel only using only genuine replacement parts.
- Installation work must be performed in accordance with the National Electric Code by qualified and authorized personnel only.



Safety Precautions

To prevent injury to the user or other people and property damage, the following instructions must be followed.

- Incorrect operation due to ignoring instruction will cause harm or damage. The seriousness is classified by the following indications.

⚠ WARNING This symbol indicates the possibility of death or serious injury.

⚠ CAUTION This symbol indicates the possibility of injury or damage.

- Meanings of symbols used in this manual are as shown below.

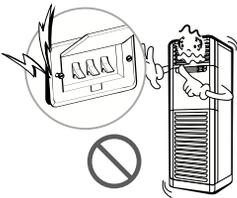
	Be sure not to do.
	Be sure to follow the instruction.

⚠ WARNING

■ Installation

Do not use a defective or underrated circuit breaker. Use this appliance on a dedicated circuit.

- There is risk of fire or electric shock.



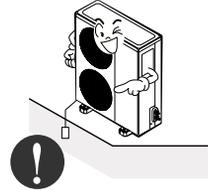
For electrical work, contact the dealer, seller, a qualified electrician, or an Authorized Service Center.

- Do not disassemble or repair the product. There is risk of fire or electric shock.



Always ground the product.

- There is risk of fire or electric shock.



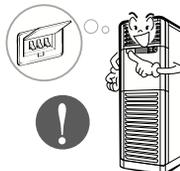
Install the panel and the cover of control box securely.

- There is risk of fire or electric shock.



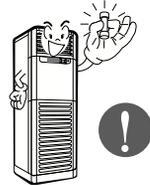
Always install a dedicated circuit and breaker.

- Improper wiring or installation may cause fire or electric shock



Use the correctly rated breaker or fuse.

- There is risk of fire or electric shock.



Safety Precautions

Do not modify or extend the power cable.

- There is risk of fire or electric shock.



Do not install, remove, or re-install the unit by yourself (customer).

- There is risk of fire, electric shock, explosion, or injury.



Be cautious when unpacking and installing the product.

- Sharp edges could cause injury. Be especially careful of the case edges and the fins on the condenser and evaporator.



For installation, always contact the dealer or an Authorized Service Center.

- There is risk of fire, electric shock, explosion, or injury.



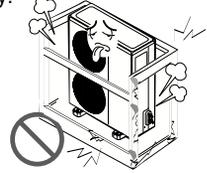
Do not install the product on a defective installation stand.

- It may cause injury, accident, or damage to the product.



Be sure the installation area does not deteriorate with age.

- If the base collapses, the air conditioner could fall with it, causing property damage, product failure, and personal injury.



■ Operation

Do not let the air conditioner run for a long time when the humidity is very high and a door or a window is left open.

- Moisture may condense and wet or damage furniture.



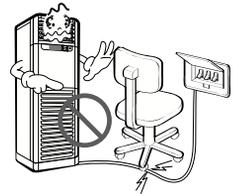
Take care to ensure that power cable could not be pulled out or damaged during operation.

- There is risk of fire or electric shock.



Do not place anything on the power cable.

- There is risk of fire or electric shock.



Do not plug or unplug the power supply plug during operation.

- There is risk of fire or electric shock.



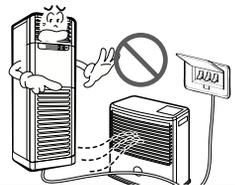
Do not touch (operate) the product with wet hands.

- There is risk of fire or electrical shock.



Do not place a heater or other appliances near the power cable.

- There is risk of fire and electric shock.



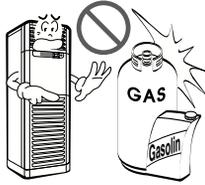
Do not allow water to run into electric parts.

- It may cause There is risk of fire, failure of the product, or electric shock.



Do not store or use flammable gas or combustibles near the product.

- There is risk of fire or failure of product.



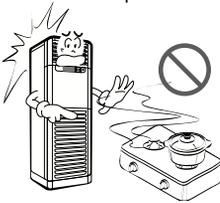
Do not use the product in a tightly closed space for a long time.

- Oxygen deficiency could occur.



When flammable gas leaks, turn off the gas and open a window for ventilation before turn the product on.

- Do not use the telephone or turn switches on or off. There is risk of explosion or fire



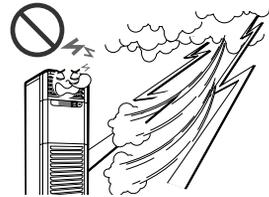
If strange sounds, or small or smoke comes from product. Turn the breaker off or disconnect the power supply cable.

- There is risk of electric shock or fire.



Stop operation and close the window in storm or hurricane. If possible, remove the product from the window before the hurricane arrives.

- There is risk of property damage, failure of product, or electric shock.



Do not open the inlet grill of the product during operation. (Do not touch the electrostatic filter, if the unit is so equipped.)

- There is risk of physical injury, electric shock, or product failure.



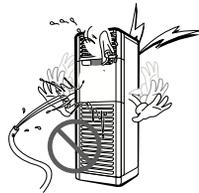
When the product is soaked (flooded or submerged), contact an Authorized Service Center.

- There is risk of fire or electric shock.



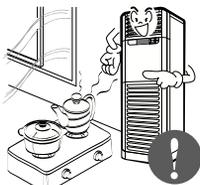
Be cautious that water could not enter the product.

- There is risk of fire, electric shock, or product damage.



Ventilate the product from time to time when operating it together with a stove, etc.

- There is risk of fire or electric shock.



Turn the main power off when cleaning or maintaining the product.

- There is risk of electric shock.



Safety Precautions

When the product is not be used for a long time, disconnect the power supply plug or turn off the breaker.

- There is risk of product damage or failure, or unintended operation.



Take care to ensure that nobody could step on or fall onto the outdoor unit.

- This could result in personal injury and product damage.

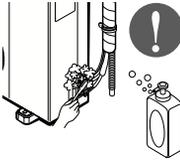


CAUTION

Installation

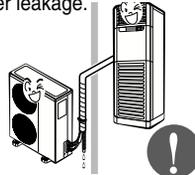
Always check for gas (refrigerant) leakage after installation or repair of product.

- Low refrigerant levels may cause failure of product.



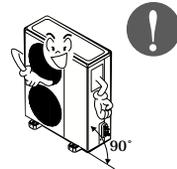
Install the drain hose to ensure that water is drained away properly.

- A bad connection may cause water leakage.



Keep level even when installing the product.

- To avoid vibration or water leakage.



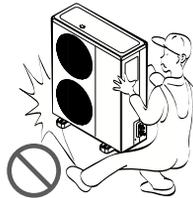
Do not install the product where the noise or hot air from the outdoor unit could damage the neighborhoods.

- It may cause a problem for your neighbors.



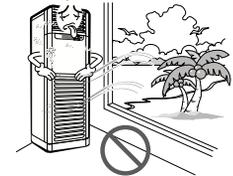
Use two or more people to lift and transport the product.

- Avoid personal injury.



Do not install the product where it will be exposed to sea wind (salt spray) directly.

- It may cause corrosion on the product. Corrosion, particularly on the condenser and evaporator fins, could cause product malfunction or inefficient operation.



Operation

Do not expose the skin directly to cool air for long periods of time. (Don't sit in the draft.)

- This could harm your health.



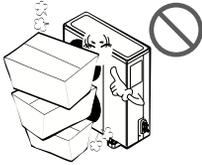
Do not use the product for special purposes, such as preserving foods, works of art, etc. It is a consumer air conditioner, not a precision refrigeration system.

- There is risk of damage or loss of property.



Do not block the inlet or outlet of air flow.

- It may cause product failure.



Use a soft cloth to clean. Do not use harsh detergents, solvents, etc.

- There is risk of fire, electric shock, or damage to the plastic parts of the product.



Do not touch the metal parts of the product when removing the air filter. They are very sharp!

- There is risk of personal injury.



Do not step on or put anything on the product. (outdoor units)

- There is risk of personal injury and failure of product.



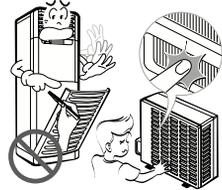
Always insert the filter securely. Clean the filter every two weeks or more often if necessary.

- A dirty filter reduces the efficiency of the air conditioner and could cause product malfunction or damage.



Do not insert hands or other objects through the air inlet or outlet while the product is operated.

- There are sharp and moving parts that could cause personal injury.



Do not drink the water drained from the product.

- It is not sanitary and could cause serious health issues.



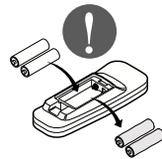
Use a firm stool or ladder when cleaning or maintaining the product.

- Be careful and avoid personal injury.



Replace the all batteries in the remote control with new ones of the same type. Do not mix old and new batteries or different types of batteries.

- There is risk of fire or explosion



Do not recharge or disassemble the batteries. Do not dispose of batteries in a fire.

- They may burn or explode.



If the liquid from the batteries gets onto your skin or clothes, wash it well with clean water. Do not use the remote if the batteries have leaked.

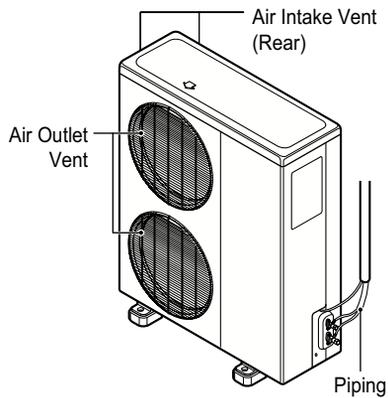
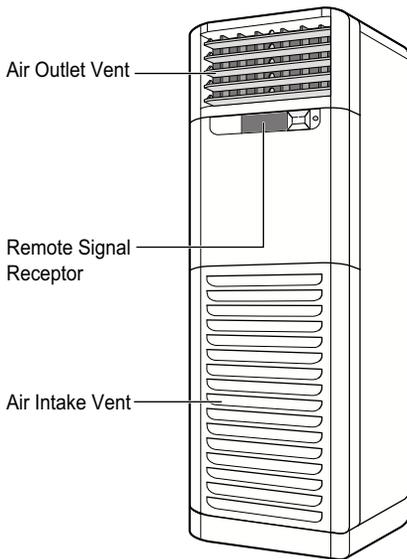
- The chemicals in batteries could cause burns or other health hazards.



Operating Instructions

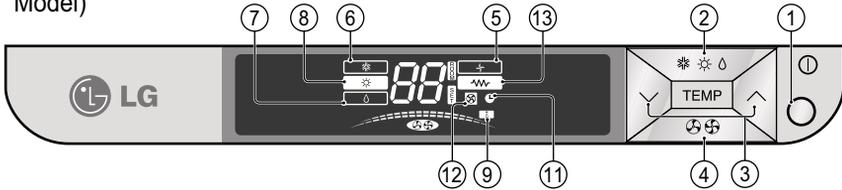
Features and Specifications

1. Design for cooling and heating
2. Super energy efficiency
3. Micom control
4. Wireless remote control
5. 2 cooling/heating speeds
6. Removable air filter
7. Anti-Bacteria filter
8. 3 minutes delay circuit

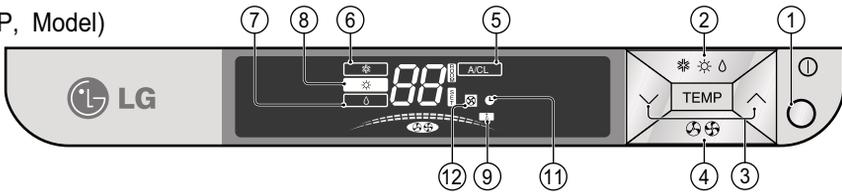


Indoor Unit Controls and Indicators

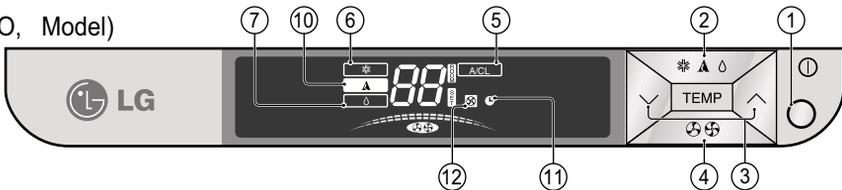
(Z, Model)



(H/P, Model)



(C/O, Model)



* NOTE

Z : HEAT PUMP +HEATER
 H/P : HEAT PUMP
 C/O : COOLING ONLY

Indoor Unit Controls and Indicators

1. START/STOP BUTTON

Operation starts when this button is pressed and stops when the button is pressed again.

2. OPERATION MODE SELECTION BUTTON

Used to select the operation Mode.

3. ROOM TEMPERATURE SETTING BUTTONS

Used to select the room temperature.

4. INDOOR FAN SPEED SELECTION

Used to select fan speed in two steps-low, mid.

5. FAN OPERATION LAMP AIR CLEANER OPERATION LAMP (AIR CLEANER MODEL ONLY)

6. COOLING OPERATION LAMP

7. SOFT DRY OPERATION LAMP

8. HEATING OPERATION LAMP

9. DEFROST OPERATION LAMP

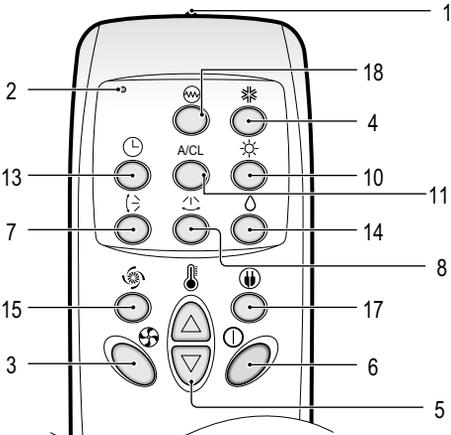
10. AUTO OPERATION LAMP

11. OFF TIMER OPERATION LAMP

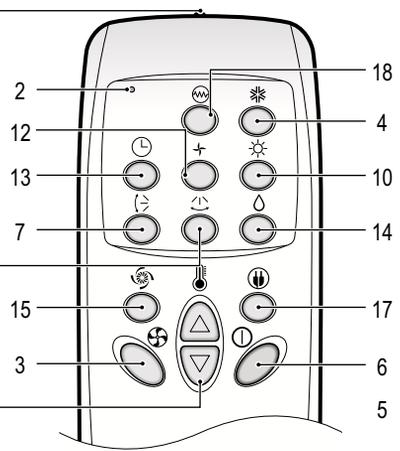
12. OUTDOOR UNIT OPERATION LAMP

13. ELECTRIC HEATER OPERATION LAMP

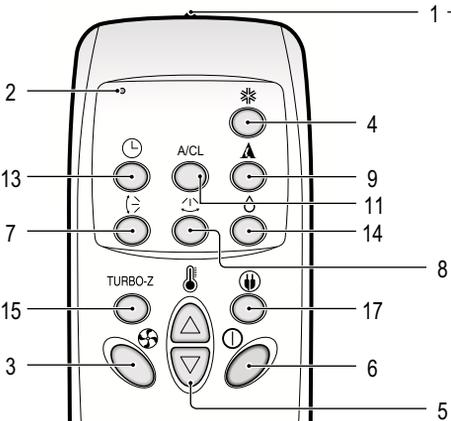
Remote-Controller for Model



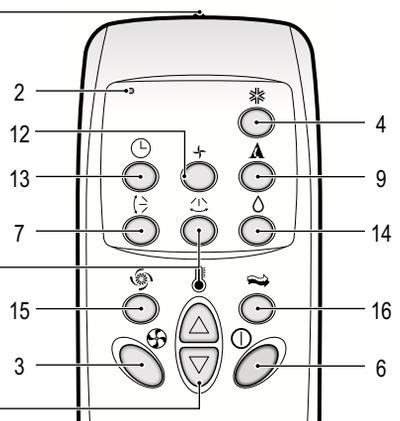
(Z,H/P, A/CL Model)



(Z,H/P, Model)



(C/O, A/CL Model)



(C/O, Model)

Name and Function-Remote Control

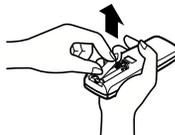
1. Signal Transmitter
 - Transmits the signals to the floor standing type air conditioner
2. Operation Display of the Remote Control
3. Indoor Fan Speed Selection Button
 - To select the desired fan speed in two steps [Low, Mid]
4. Cooling ON Button
5. Temperature Setting Buttons
6. Power ON/OFF Button
 - Operation will start when this button is pressed, and stop when the button is pressed again.
7. Auto Airfloor Direction Control Button(No application)
 - The horizontal louvers swing up and down.
8. Auto Airflow Direction Control Button
 - The vertical louvers swing left and right.
9. Auto Operation Mode Button (Cooling Only Model)
10. Heating Button (Heat Pump Model)
11. Plasma Air purifying Button
12. Indoor Fan Operation Button
13. Timer Set Button
 - Each time the button is pressed, the mode is changed in the following process.
Time set (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 hours)
If you select "0" the off Timer function will be cancelled.
14. Soft Dry Operation Button
15. JET Cool Operation Button
(If you select JET Cool Operation Button, display shows "Po")
16. Auto Air Flow Operation Button(No application)
17. ENERGY Saving Operation Button(No application)
18. Electric Heater On/Off Button (Heat pump & Heater Model only)

Handling the remote control

- Aim at the signal receptor on the floor standing type air conditioner when operating.
- The remote control signal can be received at a distance of up to about 7meters.
- Be sure that there are no obstructions between the remote control and the signal receptor.
- Do not drop or throw the remote control.
- Do not place the remote control in a location exposed to direct sunlight, or next to a heating unit, or other heat source.

How to insert batteries

1. Remove the cover from the back of the remote controller.
 - Slide the cover according to the arrow direction.
2. Insert two batteries.
 - Be sure that the (+) and (-) directions are correct.
 - Be sure that both batteries are new.
3. Re-attach the cover.
 - Slide the cover into back position.

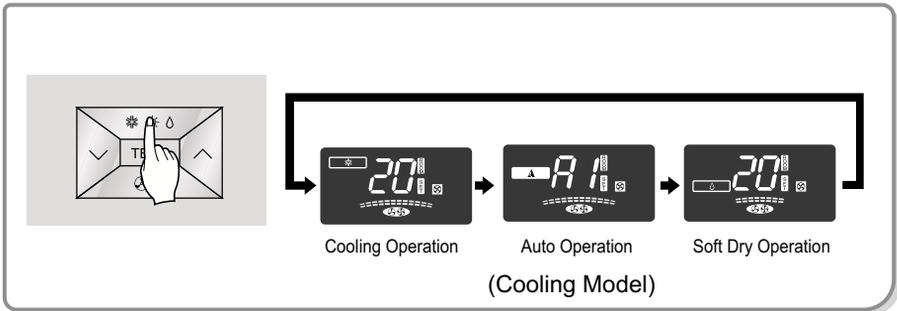
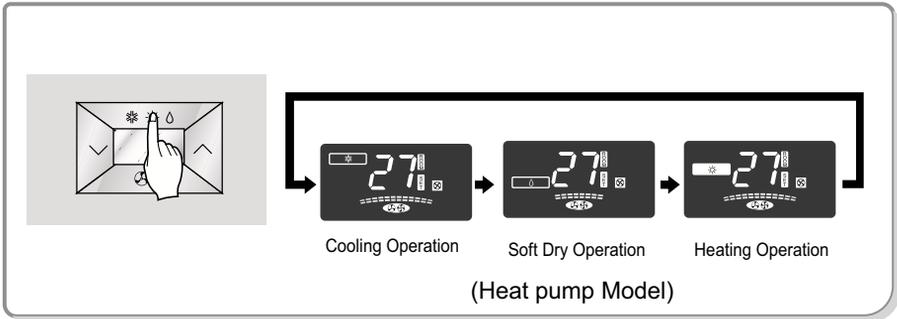


- Do not use rechargeable batteries such as batteries as different from standard dry cells in shape, dimensions, and performance.

- Change the batteries with a new one if the remote control does not work properly after using for an extended length of time.

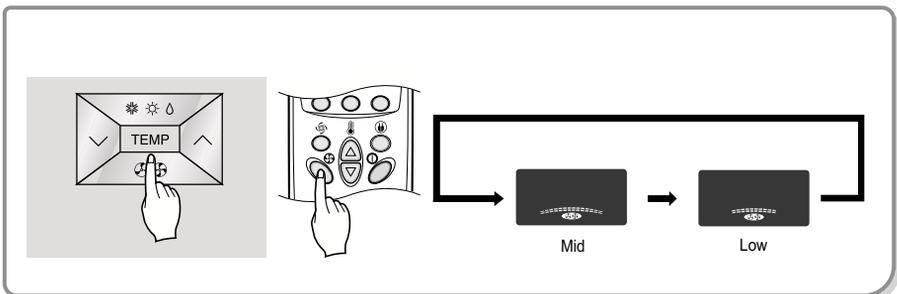
How to use the Operation Mode Button

- Each time the Operation Mode Selection Button is pressed, the Operation Mode is shifted in the arrow direction.



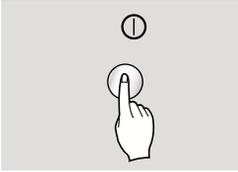
How to use the Fan speed Button

- Each time the Fan speed Button is pressed, the Fan speed is shifted in the arrow direction.

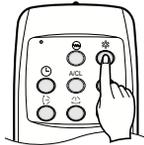
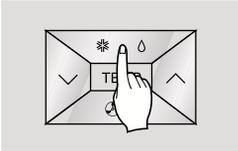


Cooling Operation Mode

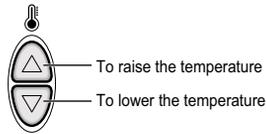
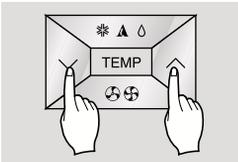
- 1** Press the Start/Stop Button.



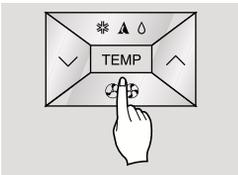
- 2** Select Cooling Operation .
Press the Operation Mode Selection Button.
Press the Cooling Operation Button on the remote controller.



- 3** Set the temperature lower than the room temperature.
The temperature can be set within a range of 18°C~30°C by 1°C.



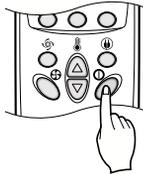
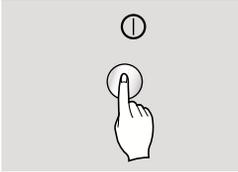
- 4** Set the Fan Speed.



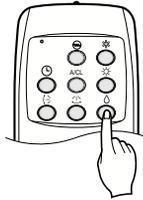
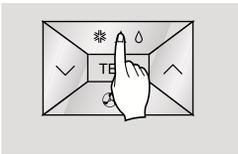
- Each time the Fan Speed Button is pressed, the Fan Speed mode is shifted in the arrow direction.

Soft Dry Operation Mode

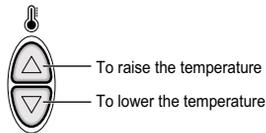
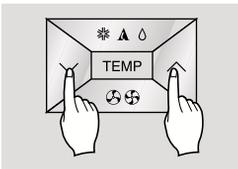
- 1** Press the Start/Stop Button.



- 2** Select Soft Dry Operation.
Press the Operation Mode Selection Button.
Press the Soft Dry Operation Button on the remote controller.



- 3** Set the temperature lower than the room temperature.
The temperature can be set within a range of 18°C~30°C by 1°C.

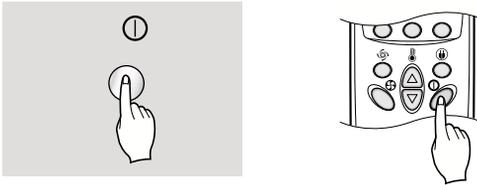


During softy Dry Operation

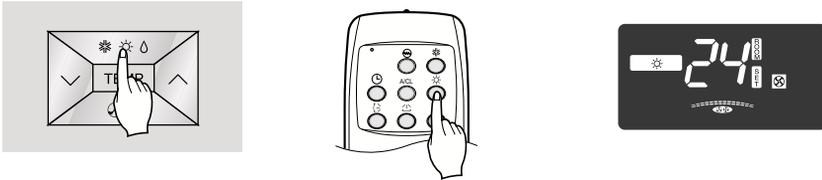
- The indoor fan speed is automatically set to low and can be set fan speed.

Heating Operation Mode(Heat Pump Model)

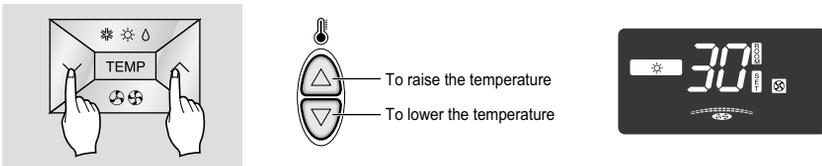
- 1** Press the Start/Stop Button.



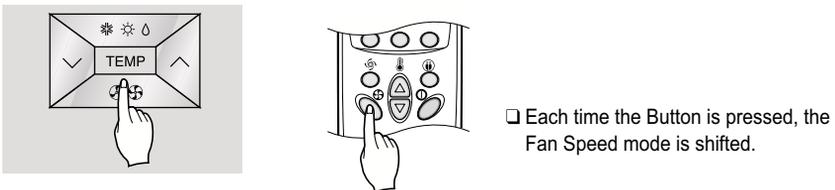
- 2** Select heating Operation.
Press the Operation Mode Selection Button.
Press the heating Operation Button on the remote controller.



- 3** Set the temperature upper than the room temperature.
The temperature can be set within a range of 18°C~30°C by 1°C.

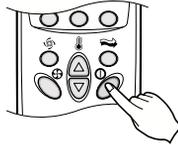


- 4** Set the Fan Speed.

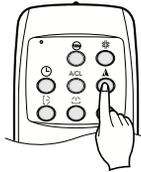
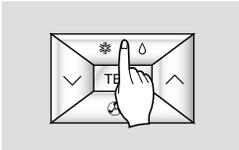


Auto Operation Mode(C/O Model)

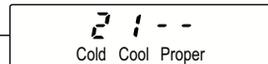
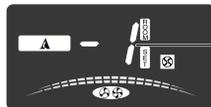
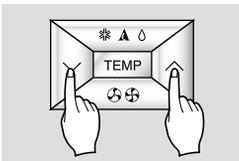
- 1** Press the Start/Stop Button.



- 2** Select Auto Operation.
Press the Operation Mode Selection Button.
Press Auto Operation Button.



- 3** Set the temperature upper or lower than the standard temperature.
The temperature can be set within a range of $-\sim 2$ by 1 level.



(This indication will be shifted to the initial Auto Mode Display state after 4 seconds.)



— To raise the temperature. (When you feel too cool or cold)

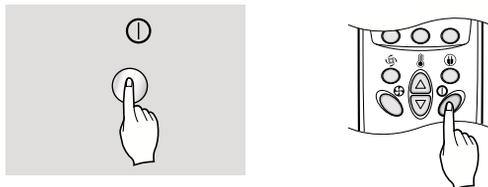
— To lower the temperature. (When you feel too warm or hot)

During Auto Operation

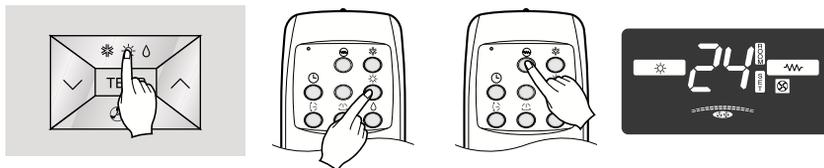
- It is impossible to switch the indoor fan speed because of being already set to the best conditioner by fuzzy rule.

Electric Heater Operation Mode

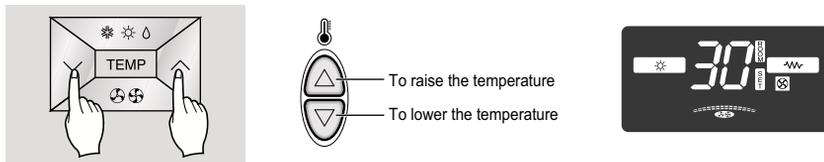
- 1** Press the Start/Stop Button.



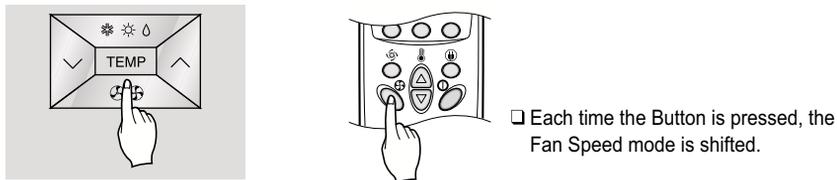
- 2** Select heating Operation by pressing the Operation Mode Selection button. Press the Heater Operation Button on the remote controller.



- 3** Set the temperature upper than the room temperature.
The temperature can be set within a range of 18°C~30°C by 1°C.

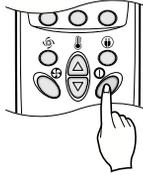
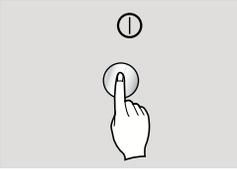


- 4** Set the Fan Speed.



OFF Timer Setting Procedure

1 Press the Start/Stop Button.



2 Select Function.

3 Press the Timer Button.



- If you press the button, the selected off timer is displayed as follows;

1 → 2 → 3 → 4 → 5 → 6 → 7 → 0

- If you select '0', the Off Timer function will be cancelled.

4 When you finish the Off Timer setting, the Timer indicator lights off.



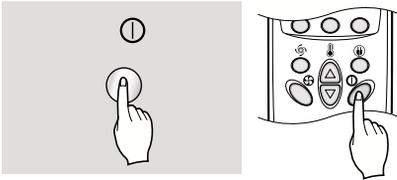
After 4 seconds



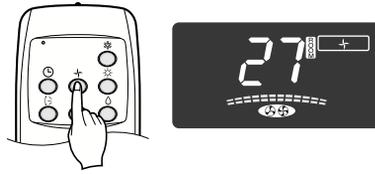
5 During off-timer operation if you press the Timer Button, the rest time will be displayed in hours and for 1 hour off timer display will show 0.

Fan Operation Mode

- 1** Press the Start/Stop Button.



- 2** Press Fan Operation Button.



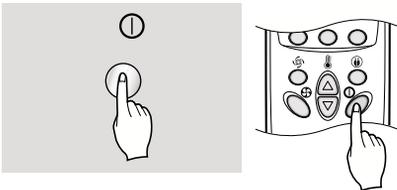
- 3** Set the Fan Speed.



- Each time the Button is pressed, the Fan Speed mode is shifted.

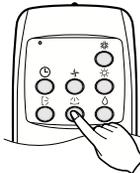
Airflow Direction Procedure

- 1** Press the Start/Stop Button.



(Operation will start when the button is pressed, and stop when the button is pressed again.)

- 2** Press the Auto Swing Button and then louvers will swing left and right.



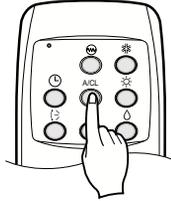
Press the Airflow Direction Control Button again to set the Vertical louver at the desired airflow direction.

The vertical louver swing left and right.

Air Cleaner Operation Procedure(A/CL MODEL)

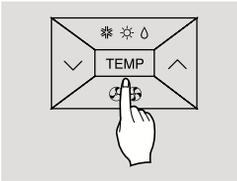
- Air Cleaner Operation only

- 1 Press the A/CL Operation Start/Stop Button.



(Operation will start when the button is pressed, and stop when the button is pressed again.)

- 2 Select Fan speed.
The display shows low fan speed at the initial condition.



- Each time the Fan Speed Button is pressed, the Fan Speed mode is shifted in the arrow direction.

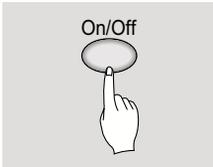
- You can operate the Plasma Air Purifying under the unit operation of cooling, heating, soft dry or Auto mode.

- Air Cleaner Operation with Cooling or any other Operateion.

1. Press the Start/Stop Button.
2. Select the desired Operation Mode.
3. Press the Plasma Air Purifying Operation ON/OFF Button.
4. Set the fan speed.

Jet Cool Operation Mode

- 1 Press the Start/Stop Button.



- 2 Press the Jet Cool button to operate the speed cooling mode and the unit will operate in high fan speed on cooling mode.

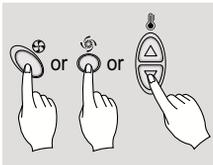


(Z,H/P Model)



(C/O Model)

- 3 To cancel the Jet Cool mode, press the Jet Cool button again or the fan speed button or the room temperature setting button and the unit will operate in mid fan speed on cooling mode.

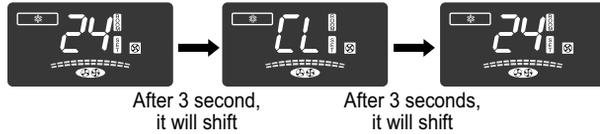
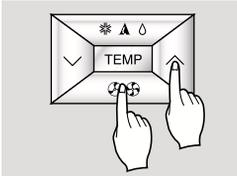


NOTE:

- ❑ During the JET COOL function at any moment, the A/C starts to blow the cool air at extremely high speed setting the room temp. automatically to 18°C. It is especially used to cool the room temp. in the shortest time in a hot summer.
In heat pump mode or neuro fuzzy mode however, the JET COOL function is not available.
- ❑ In order to return to the normal cooling mode from the JET COOL mode, you just press either the operation mode selection button, airflow volume selection or temp. setting button or the JET COOL button again.

Child Lock Operation Procedure

- 1** Press the fan speed button and High temperature setting buttons simultaneously for 3conds. The unit will respond with beep.

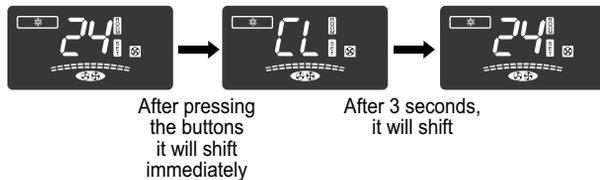
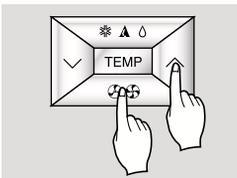


- 2** During Child Lock Operation

- ❶ Whenever you press any Button on Display Panel, it will immediately display " CL ", which means Display panel is Locked.
- ❷ All the Button on the indoor unit Display panel will not work.
- ❸ But the Button on the remote controller will work.

- 3** For releasing child lock Operation

Press the fan speed button and High temperature setting buttons simultaneously for 3conds. The unit will respond with beep, Child Lock Operation will removed.



Auto restart

In case the power comes on again after a power failure, Auto Restarting Operation is the function to operate procedures automatically to the previous operating conditions.

Maintenance and Service

CAUTION: Before performing any maintenance, turn off the main power to the system.

During the season

Cleaning of the air filters.
Recommended about once every two weeks

- 1** Remove the Air Filter.
Take hold of the tab and pull slightly forward to remove the filter.
- 2** Clean.
 - To remove the dust adhering to the filters, either use a vacuum cleaner, or wash them in water and dry in the shade.
 - Re-insert the filter to the original position.

Cleaning of the air conditioner

- Don't wash with water.
- Wipe with a soft dry cloth.

Cleaning of the air cleaner.
Recommended about once every three months

- 1** Remove the Air Cleaner.
Take hold of the tab and pull slightly forward to remove the air cleaner.
- 2** Clean.
 - Dip the air cleaner into the water mixed with detergent, for 20-30 minutes, and dry in the shade.
 - Re-insert the air cleaner to the original position.

Never use any of the followings.

- Water hotter than 40°C.
Could cause deformation and/or discoloration.
- Volatile substances.
Could damage the surfaces of the air conditioner.

When the air conditioner is not going to be used for a long time.

At the end of the season

- 1** Operate the air conditioner at the following settings for 2 to 3 hours.
 - Type of operation : Cooling.
 - Temperature setting : 30°C.
 This will dry out the internal mechanisms.
- 2** Remove the batteries from the Remote Control.
- 3** Turn off the circuit breaker.


CAUTION


Turn off the circuit breaker when the air conditioner is not going to be used for a long time. Dirt may collect and may cause a fire.

At the start of the season

- 1** Clean the air filters, re-insert, then operate the air conditioner.
- 2** Be sure that nothing obstructs the air outlet and intake vents.

Operation Tips

Do not overcool the room.

This is not good for your health and wastes electricity.

Make sure that the doors and windows are shut tight.

Avoid opening doors and windows as much as possible to keep the cool air in the room.

Keep blinds or curtains closed.

Do not let direct sunshine enter the room when the air conditioner is in operation.

Clean the air filter regularly.

Blockages in the air filter reduce the airflow and lower cooling and dehumidifying effects. Clean at least once every two weeks.

Keep the room temperature uniform.

Adjust the vertical and horizontal airflow direction to ensure a uniform temperature in the room.

Ventilate the room occasionally.

Since windows are kept closed, it is a good idea to open them and ventilate the room now and then.

Troubleshooting

Check the following points before requesting repairs or service.... If the malfunction persists, please contact your dealer.

Case	Explanation	See page
Does not operate.	<ul style="list-style-type: none"> • Have you made a mistake in timer operation? 	
	<ul style="list-style-type: none"> • Has the fuse blown or has the circuit breaker been tripped? • Is the power Switch at Off? • Is the unit at the starting of Heating Operation? If yes, Hot-start is activating. • Is the unit in the Deicing? If yes, wait for finishing the Deicing. 	-
The room has a peculiar odor.	<ul style="list-style-type: none"> • Check that this is not a damp smell exuded by the walls, carpet, furniture, or cloth items in the room. 	-
It seems that condensation is leaking from the air conditioner.	<ul style="list-style-type: none"> • Condensation occurs when the airflow from the air conditioner cools the warm room air. 	-
Air conditioner does not operate for about 3 minutes when restarted.	<ul style="list-style-type: none"> • This is the Protection device of the air conditioner . • Wait about three minutes and operation will begin. • If the airflow begins before its temperature become warm, it will cause an undesired cooling effect. In order to prevent this, the airflow will not begin until it is sufficiently warm. 	
Does not cool effectively.	<ul style="list-style-type: none"> • Is the air filter dirty? See air filter cleaning instructions. 	14
	<ul style="list-style-type: none"> • The room may have been very hot when the room air conditioner was first turned on. Allow time for it to cool down. 	-
	<ul style="list-style-type: none"> • Has the temperature been set incorrectly? • Are the indoor unit's air inlet or outlet vents obstructed? 	-
The air conditioner operation is noisy.	<ul style="list-style-type: none"> • For a noise that sounds like water flowing. -This is the sound of freon flowing inside the air conditioner unit. • For a noise that sounds like the compressed air releasing into atmosphere. -This is the sound of the dehumidifying water being processed inside the air conditioning unit. 	-
Remote controller display is faint, or no display at all.	<ul style="list-style-type: none"> • Are the batteries depleted? • Are the batteries inserted in the opposite (+) and (-) directions? 	12



LG

LG Climatiseur de Type Posé au Sol

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

Avant d'être installé, cet appareil doit être soumis à l'approbation de la compagnie d'approvisionnement en énergie électrique. (Norme 61000-3).

FRANÇAIS

IMPORTANT

- Veuillez lire ce manuel du propriétaire soigneusement et au complet avant d'installer et de mettre en marche votre climatiseur.
- Après l'avoir lu au complet, veuillez conserver ce manuel du propriétaire pour une référence ultérieure.

TABLE DES MATIERES

Précautions de sécurité.....3

Instructions d'utilisation8

Entretien et Service.....24



Pour vos archives

Écrire le modèle et le numéro de série ici :

Modèle # _____

Série # _____

Vous pouvez les trouver sur la marque sur le coté de chaque unité

Nom du vendeur _____

Date de l'achat _____

- Agrafez votre reçu à cette page au cas où vous en auriez besoin pour démontrer la date d'achat du produit ou pour avoir droit à la garantie.



Lire ce manuel

À l'intérieur vous trouverez beaucoup de conseils utiles sur la façon d'employer et d'entretenir votre climatiseur correctement. Juste un peu de soin préventif de votre part peut vous sauver beaucoup de temps et d'argent au cours de la vie de votre climatiseur.

Vous trouverez beaucoup de réponses aux problèmes communs dans le diagramme des conseils de dépannage. Si vous passez en revue en premier notre diagramme du dépannage, vous pouvez ne pas avoir besoin du service de réparation



Avertissement

- Contactez le service technique autorisé pour réparer et entretenir cette unité.
- Contacter l'installateur pour l'installation de cette unité.
- Le climatiseur ne doit pas être manipuler par des jeunes enfants sans surveillance
- Les jeunes enfants ne devraient pas être laissés sans supervision pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le climatiseur.
- Lorsque le cordon électrique doit être remplacer, le travail de emplacement devraient être fait par du personnel seulement.
- Le travail d'installation doit être fait selon les normes de câblages par du personnel autorisé seulement.



Mesures de sécurité

Les instructions ci-après doivent être observées dans le but de prévenir tout risque de dommages corporels ou matériels.

- L'utilisation non conforme, résultant de la négligence des instructions, est susceptible de provoquer des dommages corporels ou matériels dont la gravité est signalée par les indications suivantes :

⚠ AVERTISSEMENT Ce symbole indique un risque de blessure grave, voire mortelle.

⚠ ATTENTION Ce symbole indique un risque de blessure ou des dommages matériels seulement.

- Les significations des symboles utilisés dans ce manuel sont indiquées ci-dessous.

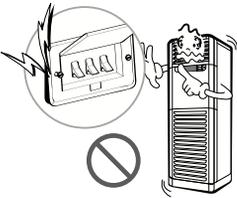
	Veillez à ne pas faire cela.
	Veillez à suivre les instructions de ce manuel.

⚠ AVERTISSEMENT

■ Installation

N'utilisez pas un coupe-circuit défectueux ou à valeur nominale inférieure. Utilisez cet appareil sur un circuit dédié.

- Ceci risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique.



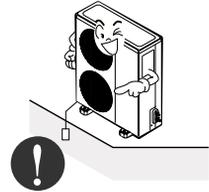
Pour un travail électrique, contactez le distributeur, le vendeur, un électricien qualifié ou un Centre de Service Après Vente Agréé.

- Ne démontez ni réparez le produit. Ceci risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique.



Faites toujours une connexion reliée à la terre.

- Autrement vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.



Installez fermement le panneau et le couvercle du tableau de commande.

- Autrement vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.



Installez toujours un circuit et un disjoncteur dédiés.

- Un câblage ou une installation inappropriés peuvent provoquer un incendie ou un choc électrique.



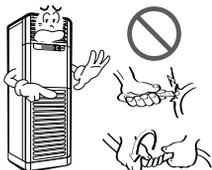
Utilisez un disjoncteur ou fusible à valeur nominale appropriée.

- Autrement vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.



Ne modifiez ni prolongez le cordon d'alimentation.

- Ceci risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique.



N'installez, n'enlevez ni remettez en place l'unité vous-même (si vous êtes un client).

- Vous pourriez provoquer un incendie, un choc électrique, une explosion ou vous blesser.



Prenez soin lorsque vous déballez et installez ce produit.

- Les bords aiguisés peuvent provoquer des blessures. Faites attention en particulier aux bords du boîtier et aux ailettes du condenseur et de l'évaporateur.



Contactez toujours le revendeur ou un centre de service après vente agréé pour effectuer l'installation.

- Autrement, Vous pourriez provoquer un incendie, un choc électrique, une explosion ou vous blesser.



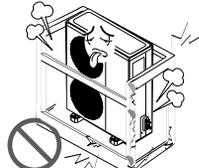
N'installez pas le produit sur un support d'installation défectueux.

- Ceci peut provoquer des blessures, un accident ou bien endommager le produit.



Vérifiez que la zone d'installation n'est pas abîmée par le temps.

- Si la base s'écroule, le climatiseur pourrait tomber avec elle, provoquant des dommages matériels, une défaillance du produit et des blessures.



■ Fonctionnement

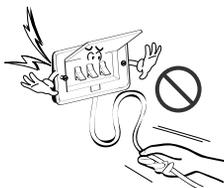
Ne laissez pas le climatiseur marcher trop longtemps lorsque l'humidité est très élevée et qu'il y a une porte ou une fenêtre ouverte.

- De l'humidité peut se condenser et mouiller ou endommager le mobilier.



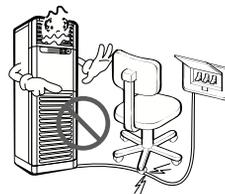
Assurez-vous qu'on ne puisse pas tirer des câbles ou les endommager en cours de fonctionnement.

- Ceci risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique.



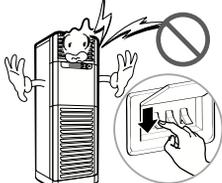
Ne placez aucun objet sur le cordon d'alimentation.

- Ceci risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique.



Ne branchez ni débranchez la fiche d'alimentation en cours de fonctionnement.

- Ceci risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique.



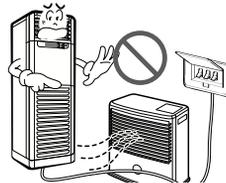
Ne touchez pas (ne faites pas fonctionner) le produit avec les mains humides.

- Ceci risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique.



Ne placez pas de radiateurs ou d'autres appareils près du cordon d'alimentation.

- Ceci risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique.



Veillez à ne pas faire couler d'eau sur les parties électriques.

- Ceci pourrait provoquer un incendie, une défaillance de l'appareil ou un choc électrique..



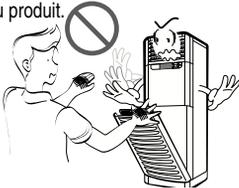
S'il y a une fuite de gaz inflammable, fermez le robinet à gaz et ouvrez une fenêtre pour ventiler la pièce avant de mettre en marche le climatiseur.

- N'utilisez le téléphone ni déplacez les interrupteurs sur les positions marche/arrêt. Ceci risquerait de provoquer une explosion ou un incendie.



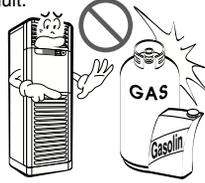
N'ouvrez pas la grille d'entrée d'air du produit en cours de fonctionnement. (Ne touchez pas le filtre électrostatique, si l'unité en est équipée.)

- Autrement, vous risquerez de subir des blessures physiques, un choc électrique ou de provoquer une défaillance du produit.



N'emmagasinez ni utilisez de substances inflammables ou combustibles près de ce produit.

- Ceci entraînerait un risque d'incendie ou de défaillance du produit.



Si le climatiseur dégage des sons, des odeurs ou de la fumée, mettez le disjoncteur sur la position arrêt (off) ou débranchez le cordon d'alimentation.

- Il y a risque de choc électrique ou d'incendie.



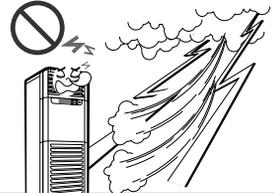
N'utilisez pas ce produit dans espace fermé hermétiquement pendant une longue période de temps.

- Il peut se produire un manque d'oxygène.



Arrêtez le climatiseur et fermez la fenêtre en cas de tempête ou d'ouragan. Si possible, enlevez le produit de la fenêtre avant que l'ouragan arrive.

- Il y a risque de dommages à la propriété, de défaillance du produit ou de choc électrique.



Contactez le centre de service après vente agréé si le produit est trempé (rempli d'eau ou submergé).

- Ceci risque de provoquer un incendie ou un choc électrique.



Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans le produit.

- Ceci risquerait de provoquer un incendie, un choc électrique ou d'endommager le produit.



Ventilez la pièce de temps en temps lorsque vous l'utilisez simultanément avec une poêle, etc.

- Autrement, vous risquerez de provoquer un incendie ou un choc électrique.



Arrêtez le climatiseur avant de procéder à des opérations de nettoyage ou de maintenance du produit.

- Autrement, vous risquerez de provoquer un incendie ou un choc électrique.



Si vous n'allez pas utiliser le produit pour une longue période de temps, débranchez le cordon d'alimentation ou mettez le disjoncteur sur la position Arrêt (off).

- Autrement, vous risquerez d'endommager le produit ou de provoquer une défaillance de celui-ci ou bien une mise en marche involontaire.



Assurez-vous que personne ne peut marcher ou tomber sur l'unité extérieure.

- Ceci pourrait provoquer des blessures personnelles et des dommages au produit.

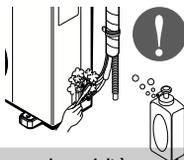


ATTENTION

Installation

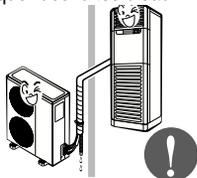
Vérifiez toujours s'il y a des fuites de gaz (frigorigène) suite à l'installation ou réparation du produit.

- Des niveaux de frigorigène trop bas peuvent provoquer une défaillance du produit.



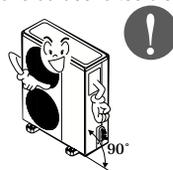
Installez le raccord de drainage de manière à assurer un drainage approprié.

- Une mauvaise connexion peut provoquer des fuites d'eau.



Maintenez le produit au niveau lors de son.

- Installation afin d'éviter des vibrations ou des fuites d'eau.



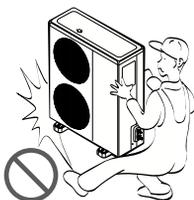
N'installez pas le produit à un endroit où le bruit ou l'air chaud dégagés de l'unité extérieure dérangent les voisins.

- Ceci pourrait entraîner des problèmes avec vos voisins.



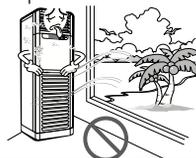
Faites appel à deux ou plusieurs personnes pour enlever et transporter ce produit.

- Evitez des blessures.



N'installez pas ce produit à un endroit où il serait exposé directement au vent de la mer (pulvérisation d'eau de mer).

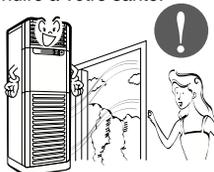
- Ceci peut provoquer de la corrosion sur le produit. La corrosion, particulièrement sur les ailettes du condenseur et de l'évaporateur, peut provoquer un dysfonctionnement ou un fonctionnement inefficace du produit.



Fonctionnement

N'exposez pas la peau directement sous le jet d'air froid pendant des longues périodes de temps (Ne vous asseyez pas sous le courant d'air).

- Ceci peut nuire à votre santé.



N'utilisez pas ce produit pour des objectifs spéciaux tels que la préservation d'aliments, d'œuvres d'art, etc. C'est un climatiseur pour consommateurs, non pas un système frigorifique de précision.

- Il y a risque de dommage à la propriété ou pertes matérielles.



Ne bloquez pas l'entrée ou la sortie d'air.

- Ceci peut provoquer une défaillance du produit.



Utilisez un chiffon doux pour le nettoyage. N'employez pas de détergents agressifs, de dissolvants, etc.

- Ceci risquerait de provoquer un incendie, un choc électrique ou des dommages aux pièces plastiques du produit.



Ne touchez pas les pièces métalliques du produit lorsque vous enlevez le filtre à air. Elles sont très aiguisées!

- Vous risquez de subir des blessures.



Ne marchez ni mettez rien sur le produit (unités extérieures).

- Ceci risquerait de provoquer des blessures et une défaillance du produit.



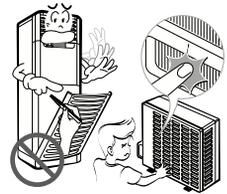
Insérez toujours fermement le filtre. Nettoyez le filtre toutes les deux semaines ou plus souvent si besoin.

- Un filtre sale réduit l'efficacité du climatiseur et pourrait provoquer un dysfonctionnement ou des dommages à l'appareil.



N'insérez pas les mains ou d'autres objets à travers l'entrée ou la sortie d'air en cours de fonctionnement du produit.

- Il y a des bords aiguisés et des pièces mobiles qui pourraient vous blesser.



Ne buvez pas d'eau drainée du produit.

- Ceci n'est pas hygiénique et pourrait provoquer de sérieux problèmes de santé.



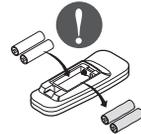
Utilisez un outil ou une échelle solide lorsque vous faites des opérations de nettoyage ou de maintenance du produit.

- Faites attention et évitez des blessures.



Remplacez les piles vieilles de la télécommande par des piles neuves du même type. Ne mélangez pas de piles usées et neuves ou de différentes types de piles.

- Ceci risquerait de provoquer un incendie ou une explosion.



Ne rechargez ni démontez les piles. Ne placez pas les piles sur le feu.

- Elle peuvent brûler ou exploser.



Si le liquide des piles tombe sur votre peau ou vos vêtements, lavez-les avec de l'eau propre. N'utilisez pas la télécommande si les piles ont des fuites.

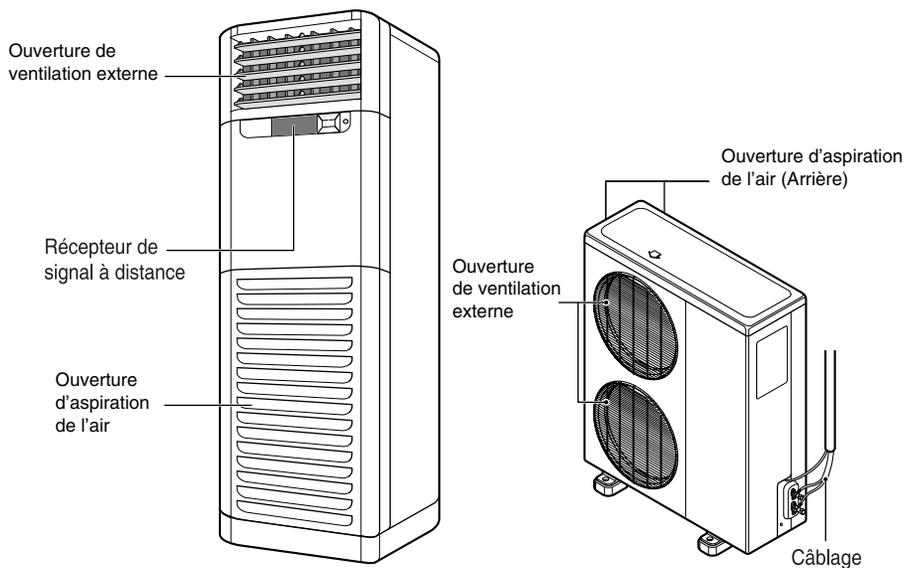
- Les substances chimiques des piles pourraient provoquer des brûlures ou d'autres risques pour la santé.



Instructions d'utilisation

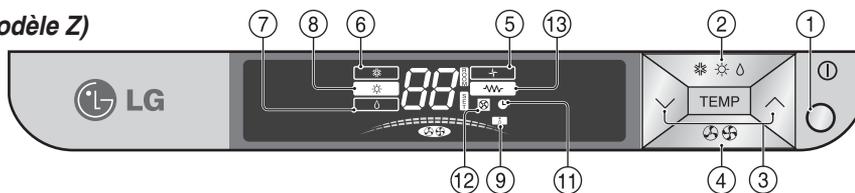
Fonctions et Spécifications

1. Dessin pour réfrigération et chauffage
2. Super rendement énergétique
3. Contrôle Micom
4. Télécommande
5. 2 vitesses réfrigération/chauffage
6. Filtre à air amovible
7. Filtre Anti –Bactéries
8. Circuit à 3 minutes de retard

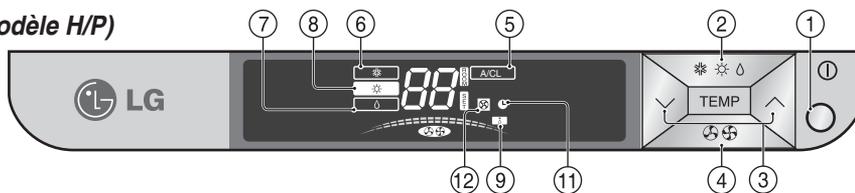


Commandes et indicateurs de l'unité intérieure

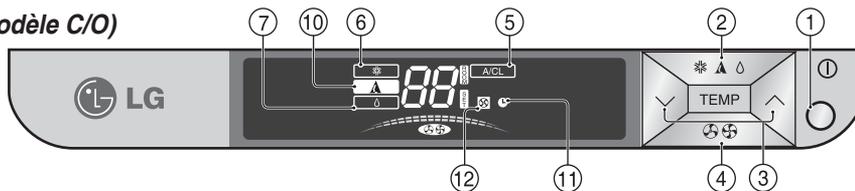
(Modèle Z)



(Modèle H/P)



(Modèle C/O)



※ REMARQUE

Z : POMPE A CHALEUR + CHAUFFAGE
 H/P : POMPE A CHALEUR
 C/O : REFROIDISSEMENT UNIQUEMENT

Commandes et indicateurs de l'unité intérieure

1. BOUTON MARCHE/ARRET

Le fonctionnement démarre sur pression de ce bouton et s'arrête lorsqu'il est pressé à nouveau.

2. BOUTON DE SELECTION DU MODE DE FONCTIONNEMENT

Utilisé pour sélectionner le mode de fonctionnement.

3. BOUTONS DE REGLAGE DE LA TEMPERATURE DE LA PIECE

Utilisés pour sélectionner la température de la pièce.

4. SELECTION DE LA VITESSE DE VENTILATION INTERIEURE

Utilisée pour sélectionner l'une des trois vitesses de ventilation : lente, moyenne, rapide.

5. INDICATEUR DE FONCTIONNEMENT DU VENTILATEUR INDICATEUR DE FONCTIONNEMENT DU PURIFICATEUR D'AIR

(MODELE EQUIPE DU PURIFICATEUR D'AIR UNIQUEMENT)

6. INDICATEUR DE FONCTIONNEMENT DU REFROIDISSEMENT

7. INDICATEUR DE FONCTIONNEMENT DU DESHUMIDIFICATEUR

8. INDICATEUR DE FONCTIONNEMENT DU CHAUFFAGE

9. INDICATEUR DE FONCTIONNEMENT DU DEGIVRAGE

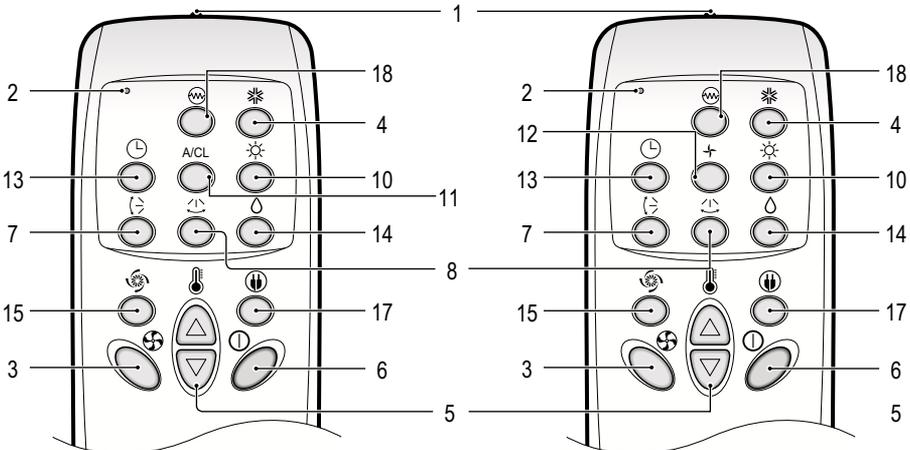
10. INDICATEUR DE FONCTIONNEMENT AUTO

11. INDICATEUR DE FONCTIONNEMENT DE LA MINUTERIE D'ARRET

12. INDICATEUR DE FONCTIONNEMENT DE L'UNITE EXTERIEURE

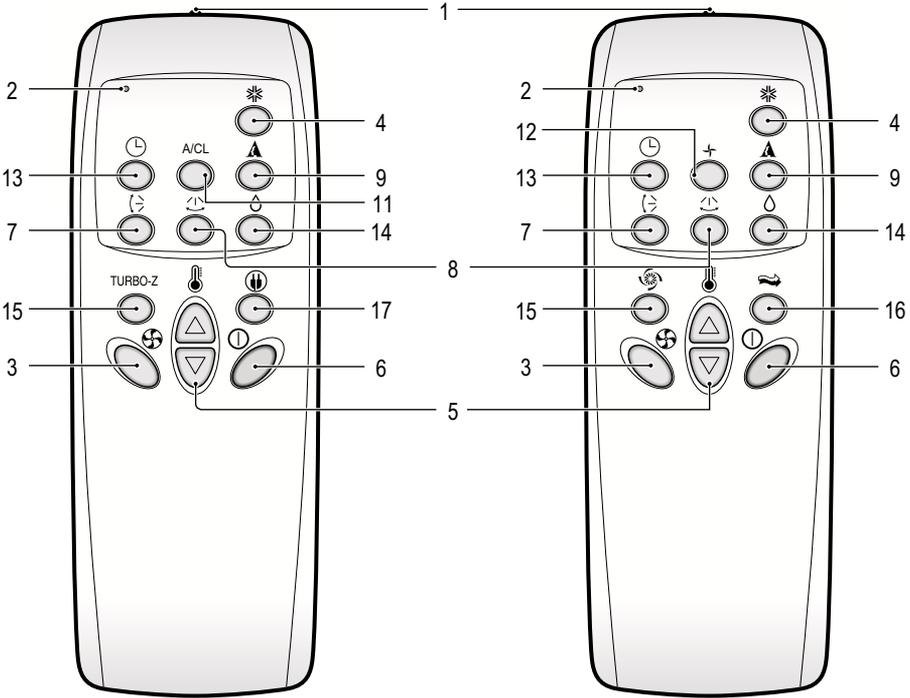
13. INDICATEUR DE FONCTIONNEMENT DU CHAUFFAGE ELECTRIQUE

Télécommande



(Modèle Z, H/P, A/CL)

(Modèle Z, H/P)



(Modèle C/O, A/CL)

(Modèle C/O)

Nom et fonction - Télécommande

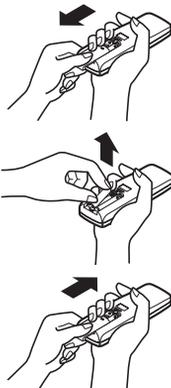
- Émetteur
 - Transmet les signaux au climatiseur de type console.
- Affichage des fonctions de la télécommande.
- Sélecteur de vitesse du ventilateur de l'unité intérieure.
 - Permet de sélectionner l'une des deux vitesses proposées (lent, moyen).
- Touche de mise en marche (ON) de la climatisation.
- Touches de réglage de la température.
- Touche marche/arrêt (ON/OFF)
 - Appuyez sur cette touche pour mettre l'appareil en marche. Appuyez une nouvelle fois dessus pour l'arrêter.
- Réglage automatique de la direction du flux d'air (par défaut).
 - Les volets horizontaux oscillent de haut en bas.
- Réglage automatique de la direction du flux d'air.
 - Les volets verticaux oscillent de droite à gauche.
- Touche du mode automatique (modèle Froid seul).
- Touche chauffage (modèle réversible).
- Touche purificateur de l'air à Plasma.
- Touche ventilation unité intérieure.
- Réglage de la temporisation.
 - À chaque pression sur cette touche, la temporisation est réglée comme suit:
Durée (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 heures).
Si vous sélectionnez "0", la temporisation est désactivée.
- Touche déshumidification.
- Touche JET Cool (refroidissement rapide).
(Si vous sélectionnez JET Cool, l'écran affiche "Po".)
- Touche flux d'air automatique (par défaut).
- Touche économie d'énergie (par défaut).
- Touche marche/arrêt chauffage électrique (modèles réversible et chauffage uniquement).

Utilisation

- Dirigez la télécommande vers le récepteur de signal du climatiseur de type console lorsqu'il est en marche.
- Le signal de la télécommande peut être reçu jusqu'à une distance d'approximativement 7 mètres.
- Veillez à ce qu'il n'y ait aucun obstacle entre la télécommande et le récepteur.
- Évitez de faire tomber la télécommande ou de la jeter.
- N'exposez pas la télécommande directement au soleil et ne la placez pas à proximité d'un appareil de chauffage ou de toute autre source de chaleur.

Mise en place des batteries

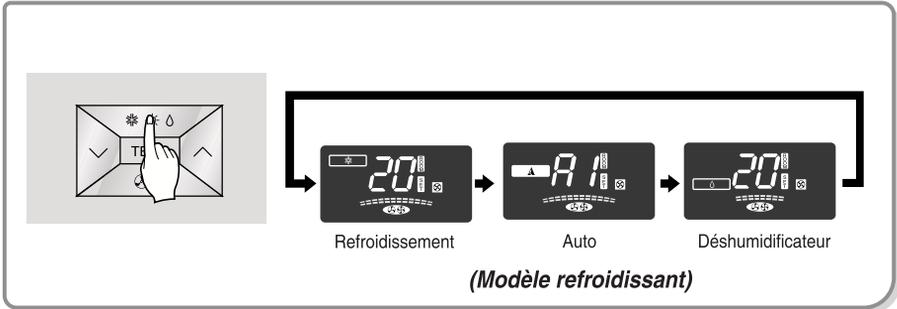
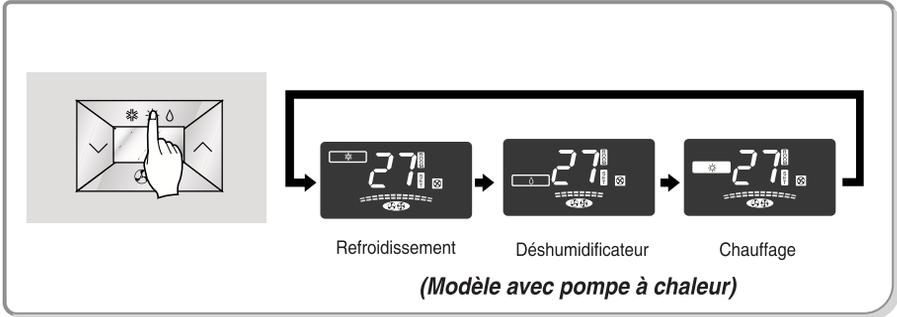
- Retirez le couvercle au dos de la télécommande.
 - Faites-le coulisser dans la direction indiquée par la flèche.
- Insérez deux batteries.
 - Assurez-vous que les polarités (+ et -) sont correctes.
 - Les deux batteries doivent être neuves.
- Remettez le couvercle en place.
 - Refaites-le coulisser en position.



- N'utilisez pas de batteries rechargeables ni des batteries de forme, de dimensions et aux performances différentes de celles de batteries à cellule sèche standard.
- Si la télécommande ne fonctionne plus correctement au bout d'un certain temps, remplacez les batteries par des batteries neuves.

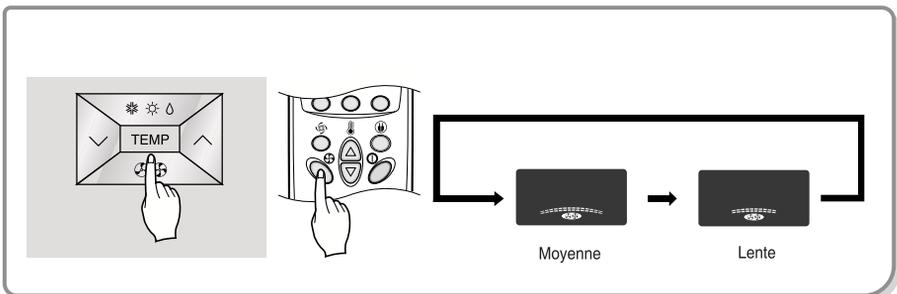
Utilisation du bouton de sélection du mode de fonctionnement

- A chaque fois que vous appuyez sur le bouton de sélection du mode de fonctionnement, le mode change comme indiqué par le sens de la flèche.



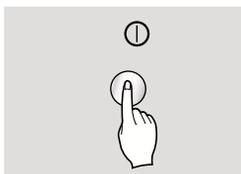
Utilisation du bouton de sélection de la vitesse de ventilation

- A chaque fois que vous appuyez sur le bouton de sélection de la vitesse de ventilation, le mode change comme indiqué par le sens de la flèche.

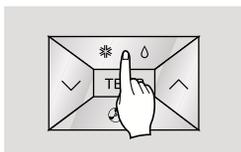


Mode Refroidissement

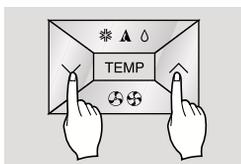
- 1** Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt.



- 2** Sélectionnez le mode de fonctionnement Refroidissement.
Appuyez sur le bouton de sélection du mode de fonctionnement.
Appuyez sur le bouton Refroidissement sur la télécommande.



- 3** Sélectionnez une température inférieure à celle de la pièce.
La température est réglable au degré près à une valeur comprise entre 18°C et 30°C.

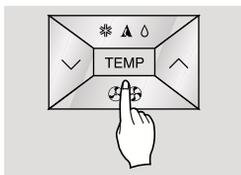


Augmenter la température

Diminuer la température



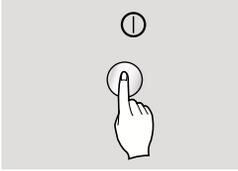
- 4** Sélectionnez la vitesse de ventilation.



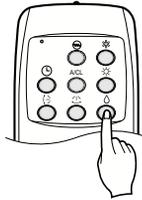
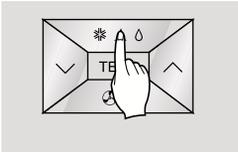
- A chaque fois que vous appuyez sur le bouton de sélection de la vitesse de ventilation, le mode change comme indiqué par le sens de la flèche.

Mode Déshumidificateur

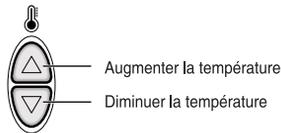
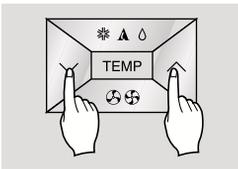
- 1** Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt.



- 2** Sélectionnez le mode de fonctionnement Déshumidificateur.
Appuyez sur le bouton de sélection du mode de fonctionnement.
Appuyez sur le bouton Déshumidificateur sur la télécommande.



- 3** Sélectionnez une température inférieure à celle de la pièce.
La température est réglable au degré près à une valeur comprise entre 18°C et 30°C.

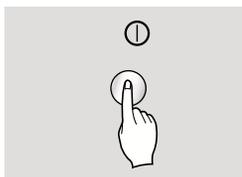


Pendant le fonctionnement en mode Déshumidificateur

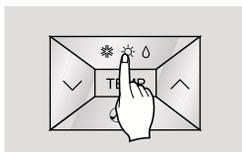
- La vitesse de ventilation intérieure est automatiquement réglée sur Lente.

Mode Chauffage (Modèle avec pompe à chaleur)

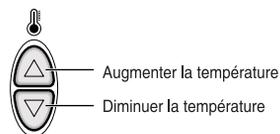
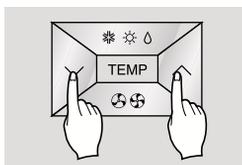
- 1** Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt.



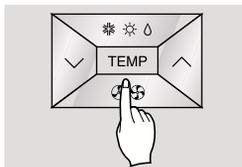
- 2** Sélectionnez le mode de fonctionnement Chauffage.
Appuyez sur le bouton de sélection du mode de fonctionnement.
Appuyez sur le bouton Chauffage sur la télécommande.



- 3** Sélectionnez une température supérieure à celle de la pièce.
La température est réglable au degré près à une valeur comprise entre 18°C et 30°C..



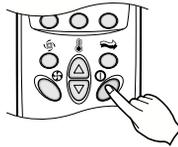
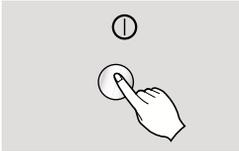
- 4** Sélectionnez la vitesse de ventilation.



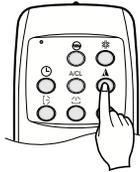
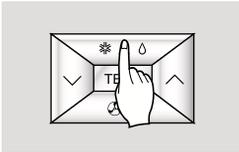
- ❑ Le mode de ventilation change à chaque pression sur ce bouton.

Mode Auto (Modèle C/O)

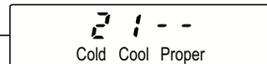
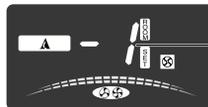
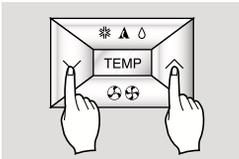
1 Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt.



2 Sélectionnez le mode de fonctionnement Auto.
Appuyez sur le bouton de sélection du mode de fonctionnement.
Appuyez sur le bouton Auto.



3 Sélectionnez une température inférieure ou supérieure à celle de la pièce.
La température est réglable à 3 niveaux dans la plage - 2 ~ 2.



(L'affichage revient au mode Auto initial au bout de 4 secondes.)



Augmenter la température (lorsque vous avez trop froid).

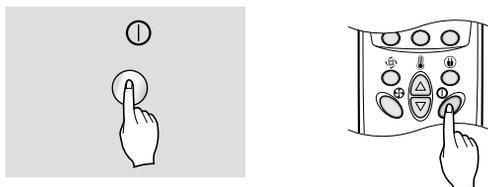
Diminuer la température (lorsque vous avez trop chaud).

Pendant le fonctionnement Auto

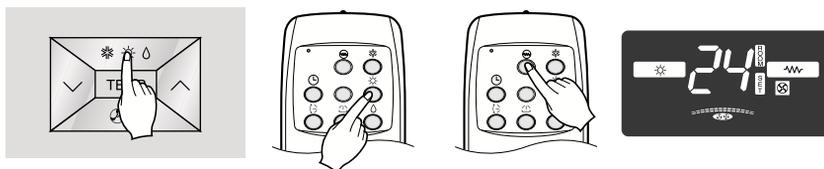
- Il est impossible de modifier la vitesse de ventilation intérieure car elle est considérée comme optimale.

Mode Chauffage électrique

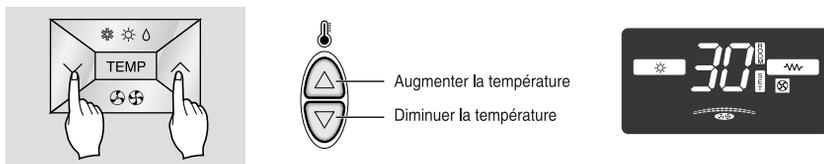
- 1** Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt.



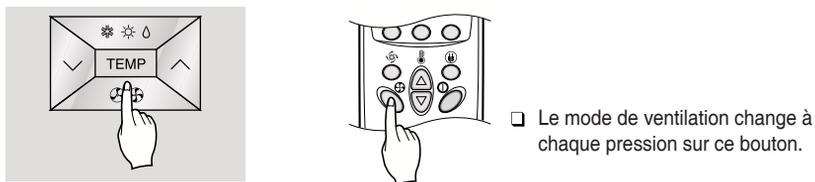
- 2** Sélectionnez le mode de fonctionnement Chauffage à l'aide du bouton de sélection du mode de fonctionnement.
Appuyez sur le bouton Chauffage électrique sur la télécommande.



- 3** Sélectionnez une température supérieure à celle de la pièce.
La température est réglable au degré près à une valeur comprise entre 18°C et 30°C.

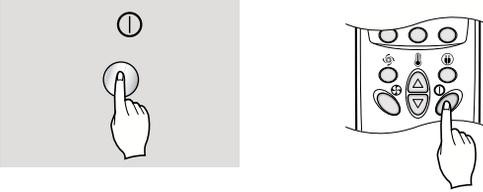


- 4** Sélectionnez la vitesse de ventilation.



Procédure de réglage de la minuterie d'arrêt

1 Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt.



2 Sélectionnez la fonction.

3 Appuyez sur le bouton Minuterie d'arrêt.

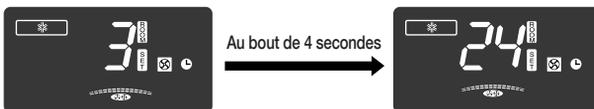


- Si vous appuyez plusieurs fois sur ce bouton, les options de la minuterie d'arrêt s'affichent comme suit :

1 → 2 → 3 → 4 → 5 → 6 → 7 → 0

- Si vous sélectionnez '0', la fonction Minuterie d'arrêt est annulée.

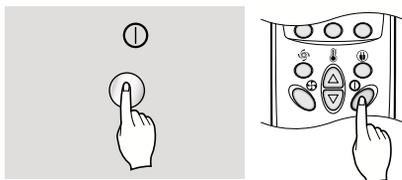
4 Lorsque le réglage de la minuterie d'arrêt est terminé, le voyant s'éteint.



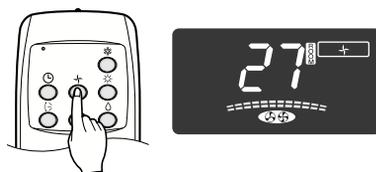
5 Pendant le fonctionnement de la minuterie d'arrêt, vous pouvez appuyer sur le bouton Minuterie d'arrêt pour savoir combien de temps il reste.

Mode Ventilation

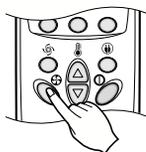
1 Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt.



2 Appuyez sur le bouton Ventilation.



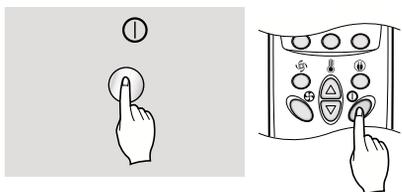
3 Sélectionnez la vitesse de ventilation.



Le mode de ventilation change à chaque pression sur ce bouton.

Procédure de réglage de la direction du débit d'air

1 Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt.



(Le fonctionnement démarre sur pression de ce bouton et s'arrête lorsqu'il est pressé à nouveau.)

2 Appuyez sur le bouton Mouvement auto et les événements bougent de gauche à droite.



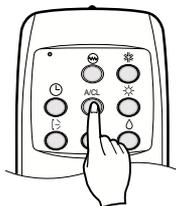
Appuyez à nouveau sur le bouton de contrôle de la direction du débit d'air pour régler la direction des événements verticaux.

Les événements verticaux bougent de gauche à droite.

Procédure de fonctionnement du purificateur d'air (Modèle A/CL)

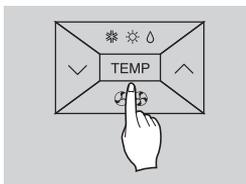
- Fonctionnement du purificateur d'air uniquement

- 1** Appuyez sur le bouton Marche/ Arrêt A/CL.



(Le fonctionnement démarre sur pression de ce bouton et s'arrête lorsqu'il est pressé à nouveau.)

- 2** Sélectionnez la vitesse de ventilation.
L'affiche indique que le vitesse initiale est Lente.



- A chaque fois que vous appuyez sur le bouton de sélection de la vitesse de ventilation, le mode change comme indiqué par le sens de la flèche.

- Vous pouvez faire fonctionner le purificateur d'air Plasma en mode Refroidissement, Chauffage, Déshumidificateur ou Auto.

- Fonctionnement du purificateur d'air en mode Refroidissement ou autre.

1. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt.
2. Sélectionnez le mode de fonctionnement de votre choix.
3. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt du purificateur d'air Plasma.
4. Sélectionnez la vitesse de ventilation.

Jet Cool mode de fonctionnement

- 1** Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt.



- 2** Appuyez sur le bouton frais jet d'exploiter la vitesse mode de refroidissement et l'unité fonctionnera à haute vitesse du ventilateur de refroidissement sur le mode.

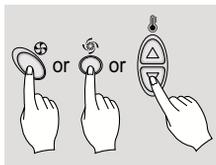


(Modèle Z,H/P)



(Modèle C/O)

- 3** Pour annuler le Jet Cool mode, appuyez sur le bouton Jet Cool ou encore la vitesse du ventilateur de bouton ou de la chambre bouton de réglage de température et l'unité fonctionnera à la mi sur la vitesse du ventilateur mode de refroidissement.

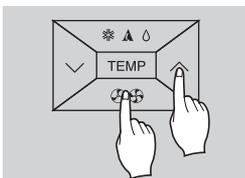


NOTE:

- ❑ Au cours du JET COOL fonction à tout moment, l'A / C commence à souffler l'air froid à très haute vitesse la température ambiante automatiquement à 18°C. Il est particulièrement utilisé pour refroidir la température ambiante, dans les plus brefs délais à un été chaud.
- ❑ Pour revenir à la normale mode de refroidissement du JET COOL mode, vous suffit d'appuyer soit le mode de fonctionnement du bouton de sélection, le volume d'air ou de sélection réglage de température ou le bouton JET COOL de nouveau sur la touche.

Procédure de verrouillage pour la sécurité des enfants

- 1** Appuyez en même temps sur le bouton de sélection de la vitesse de ventilation et sur le bouton d'augmentation de la température pendant 3 secondes.
L'unité émet un bip.



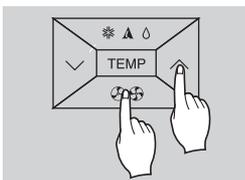
Changement au bout
de 3 secondes

Changement au bout
de 3 secondes

- 2** Pendant l'activation du verrouillage

- ❶ Lorsque vous appuyez sur l'un des boutons du panneau de commande, "00" s'affiche immédiatement, ce qui signifie que le panneau de commande est verrouillé.
- ❷ Aucun des boutons du panneau de commande de l'unité intérieure ne fonctionne.
- ❸ Mais les boutons de la télécommande fonctionnent.

- 3** Pour désactiver le verrouillage
Appuyez en même temps sur le bouton de sélection de la vitesse de ventilation et sur le bouton d'augmentation de la température pendant 3 secondes.
L'unité émet un bip et le verrouillage est désactivé.



Changement
immédiat sur pression
des boutons

Changement au bout
de 3 secondes

Redémarrage automatique

Lorsque le courant revient après une coupure de courant, la fonction Redémarrage automatique permet de revenir automatiquement au mode de fonctionnement précédent.

Maintenance et assistance

ATTENTION : avant de procéder à la maintenance, coupez l'alimentation de l'appareil.

En période d'utilisation

Nettoyage des filtres à air Recommandé toutes les deux semaines

- 1 Retirez le filtre à air.
Tirez sur la languette pour retirer le filtre.
- 2 Nettoyez-le.
 - Pour enlever la poussière qui adhère aux filtres, utilisez un aspirateur ou passez-les à l'eau et faites-les sécher à l'ombre.
 - Remettez le filtre en place.

Nettoyage du climatiseur

- Ne le nettoyez pas avec de l'eau.
- Passez un chiffon doux et sec.

Nettoyage du purificateur d'air Recommandé tous les trois mois

- 1 Retirez le purificateur d'air.
Tirez sur la languette pour retirer le purificateur d'air.
- 2 Nettoyez-le.
 - Plongez le purificateur d'air dans de l'eau contenant du détergent pendant 20 à 30 minutes, puis faites-le sécher à l'ombre.
 - Remettez le purificateur d'air en place.

N'utilisez jamais ce qui suit

- Eau à plus de 40°C.
Peut provoquer une déformation et/ou décoloration.
- Substances volatiles.
Peuvent endommager les surfaces du climatiseur.

Lorsque le climatiseur ne va pas être utilisé pendant longtemps

A la fin de la période d'utilisation

- 1 Faites fonctionner le climatiseur selon les réglages suivants pendant 2 ou 3 heures.
 - Fonctionnement : Refroidissement.
 - Température : 30°C.Cela permet de sécher le mécanisme interne.
- 2 Retirez les piles de la télécommande.
- 3 Désactivez le coupe-circuit.

ATTENTION

Désactivez le coupe-circuit lorsque le climatiseur ne va pas être utilisé pendant longtemps.
De la poussière peut s'accumuler et provoquer un incendie.

Au début de la période d'utilisation

- 1 Nettoyez les filtres à air, remettez-les en place et faites fonctionner le climatiseur.
- 2 Vérifiez que rien n'obstrue les grilles d'entrée et de sortie d'air.

Conseils d'utilisation

Ne rafraîchissez pas trop la pièce.

Ce n'est pas bon pour votre santé et consomme beaucoup d'électricité.

Vérifiez que les portes et les fenêtres sont bien fermées.

Évitez autant que possible d'ouvrir les portes et les fenêtres afin de ne pas laisser s'échapper l'air frais.

Laissez les stores ou les rideaux fermés.

Ne laissez les rayons du soleil entrer dans la pièce dans laquelle le climatiseur fonctionne.

Nettoyez régulièrement les filtres à air.

Les saletés réduisent le débit d'air et rendent le refroidissement et la déshumidification moins efficaces. Nettoyez-les au moins toutes les deux semaines.

Gardez la température ambiante uniforme.

Réglez l'orientation verticale et horizontale du flux d'air pour assurer une température uniforme dans la pièce.

Aérez régulièrement la pièce.

Il est recommandé d'ouvrir les fenêtres de temps en temps.

Dépannage

Avant de demander l'intervention d'un technicien, vérifiez les points suivants...
Si le problème persiste, contactez votre revendeur.

Problème	Explication	Voir page
Inopérant.	• Vous êtes-vous trompé en réglant la temporisation?	-
	• Le fusible a-t-il lâché ou le disjoncteur a-t-il été déclenché? • La touche marche/arrêt est-elle sur Off? • Le mode chauffage vient-il de démarrer? • Dans l'affirmative, le démarrage à chaud est en cours d'activation. • L'appareil est-il en cours de dégivrage? • Dans l'affirmative, attendez la fin de l'opération.	
Il y a une odeur dans la pièce.	• Vérifiez qu'il ne s'agit pas d'une odeur d'humidité provenant des murs, du revêtement de sol, du mobilier ou de vêtements.	-
Il semble que de la condensation s'échappe du climatiseur.	• La condensation se forme lorsque le climatiseur refroidit l'air chaud de la pièce.	-
Le climatiseur est inopérant pendant environ 3 minutes après avoir redémarré.	• Il s'agit du dispositif de protection du climatiseur. • Attendez environ trois minutes pour que l'appareil se mette en marche. • Si l'air soufflé n'est pas encore chaud, cela peut produire un refroidissement indésirable de la pièce. Pour éviter cela, l'air n'est soufflé que lorsqu'il est suffisamment chaud.	
Le refroidissement est inefficace.	• Le filtre à air est-il encrassé? Consultez les instructions de nettoyage.	14
	• Il faisait peut-être très chaud dans la pièce lorsque le climatiseur a été mis en marche. Laissez-lui le temps de la refroidir.	-
	• Le réglage de la température est-il incorrect? • Les bouches d'aération de l'unité intérieure sont-elles obstruées?	-
Le climatiseur est bruyant.	• Bruit rappelant de l'eau qui coule. - Il s'agit du fréon qui circule à l'intérieur du climatiseur. • Chuintement évoquant de l'air comprimé qui s'échappe dans l'atmosphère. - Il s'agit du bruit de l'eau du déshumidificateur dans le climatiseur.	-
L'écran de la télécommande est faible, voire inopérant.	• Les batteries sont-elles épuisées? • Les polarités des batteries (+) et (-) sont-elles inversées?	12

